

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/48/34

3 March 2006

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثامن و الأربعون  
مونتريال، 3-7 أبريل / نيسان 2006

مقترح مشروع : فيرغيزستان

تتكوّن هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق المتعدّد الأطراف وتوصياتها بشأن مقترح المشروع التالي:

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيبدو)

هالونات  
• برنامج إزالة الهالونات

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورها.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدد، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

## البلد: فيرغيزستان

عناوين المشروع	(أ) برنامج إزالة الهالونات
الوكالة الثنائية المنفذة	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو)

الوكالة الوطنية المنسقة	وزارة حالات الطوارئ في الجمهورية القيرغيزية
-------------------------	---

أحدث بيانات الاستهلاك للمواد المستنفدة للأوزون المبلغ عنها والمعالجة في المشروع  
ألف : بيانات المادة 7 (أطنان من القدرات المستنفدة للأوزون، 2004، بتاريخ شباط/فبراير 2006)

المرفق أ، المجموعة الثانية	هالون : 2,4
----------------------------	-------------

باء : بيانات البرنامج القطري القطاعية (أطنان ODP، 2004 بتاريخ شباط/فبراير 2006)

مواد مستنفدة للأوزون الاسم	الهالون	القطاع الفرعي/الكمية	القطاع الفرعي/الكمية	القطاع الفرعي/الكمية
	هالون 1211 : 2,1			
	هالون 1301 : 0,3			

استهلاك مواد CFC الذي مازال قابلاً للتمويل (أطنان ODP) غير متاح

مخصصات خطة أعمال السنة الجارية	التمويل بالدولار الأمريكي	الإزالة بأطنان ODP
(أ)	50 000	2,4

عنوان المشروع:	(أ)
استخدام مواد ODS في المؤسسة (أطنان ODP):	2,4
كمية مواد ODS التي يجب إزالتها (أطنان ODP):	2,4
كمية مواد ODS التي يجب إدخالها (أطنان ODP):	0
مدة المشروع (بالأشهر)	36
المبلغ المطلوب أصلاً (دولار أمريكي)	50 000
الكلفة النهائية للمشروع:	
كلفة رأسمالية إضافية (دولار أمريكي)	45 455
كلفة طوارئ (10%) (دولار أمريكي)	4 545
كلفة تشغيل إضافية (دولار أمريكي)	0
الكلفة الإجمالية للمشروع (دولار أمريكي)	50 000
الملكية المحلية (%):	
عنصر التصدير (%):	
المنحة المطلوبة (دولار أمريكي)	50 000
جدوى التكاليف (دولار أمريكي/كغ)	غير متاح
كلفة مساندة للوحدة المنفذة (دولار أمريكي)	4 500
مجموع الكلفة على الصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)	54 500
وضع تمويل الجهة النظيرة (أجل / كلا)	غير متاح
مراحل رصد المشروع واردة (أجل / كلا)	أجل

توصية الأمانة موافقة شمولية

## وصف المشروع

1. قَدّمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (يونيدو) ، نيابة عن حكومة قيرغيزستان، مشروعاً يهدف إلى إرساء وتنفيذ برنامج إدارة الهالونات الوطنية، الذي سيدعم قيرغيزستان في الوفاء بالتزاماتها بموجب بروتوكول مونتريال.
2. قَدّمت يونيدو طلباً للحصول على مبلغ 54 500 دولار أمريكي يشمل:
  - خبير هالونات وطني/إقليمي يقدّم التدريب على إدارة الهالونات وبدائل الهالونات لمستخدمي الهالونات، والتجّار، وبائعي المفرّق، والجيش والطيران وقطاعي النفط والغاز (6 000 دولار أمريكي)؛
  - خبير شرعيّ وطني/إقليمي لاستعراض وتحسين تشريع الهالونات، بما في ذلك تدبير احتياطي لحظر الهالونات المنتجة حديثاً، والمخصصات للهالونات المعاد تدويرها والمستصلحة (3 000 دولار أمريكي)؛
  - خبير تكنولوجيا معلومات وطنية/إقليمية لإرساء موقع وب للهالونات وصيانته (1 000 دولار أمريكي)؛
  - اجتماعات منظمة أصحاب الشأن المحليّة ، الاجتماعات السنوية للجنة التوجيهية للهالونات، ورشات العمل (8 000 دولار أمريكي)؛
  - نقلات وتسهيلات محليّة لأصحاب الشأن، وأعضاء اللجنة التوجيهية والمشاركين في ورشات العمل (4 000 دولار أمريكي)؛
  - موادّ إثارة التوعية بالنسبة لإدارة الهالونات وبدائل الهالونات (3 000 دولار أمريكي)؛
  - الحصول على المعدّات الأساسية للاسترداد وإعادة التدوير، وصيانتها (25 000 دولار أمريكي)؛ و
  - تكاليف مساندة بـ 9% (4 500 دولار أمريكي).
3. ستغطي وحدة الأوزون الوطنية : التنسيق الوطني لأنشطة المشروعات؛ جمع البيانات المقرونة باستهلاك الهالونات وتحليلها، السّعات المركبة، مجالات الاستعمال الحرجة، المخازين الإضافية والهالونات الملوّثة؛ وإنشاء غرفة تبادل معلومات وطنية/إقليمية لتوفير المعلومات حول بدائل ومصادر الهالونات للهالونات المعاد تدويرها.
4. للبلاد خط أساس صفر للهالونات وقد أبلغ عن عدم استهلاك هالونات كلّ سنة منذ عام 1991 وحتى عام 2004 حين أبلغ عن استهلاك 2.4 طن ODP. أمّا مستوى هالونات 1211 و 1301 و 2402 المركبة، فغير معروف. ولا تتوقع وحدة الأوزون الوطنية أن تتعدّى طاقات الهالونات المركبة 250 طن متري من هالون 1301، أو 1000 طن متري من هالون 1211. وليست هنالك بيانات متوافرة بشأن المخازين الإضافية للهالونات، والهالونات الملوّثة ومجالات الاستعمال الحرجة للهالونات. ويشير مقترح المشروع إلى أن لدى قيرغيزستان مستعملين محتملين للهالونات، بما في ذلك الجيش وشركات الطيران الوطنية وتسهيلات القوّة المائية، مناجم الذهب، وصناعة النفط والغاز.
5. إن قيرغيزستان لا تنتج هالونات وهي تعتمد كلياً على الاستيراد من بلدان أخرى.

## تعليقات الأمانة وتوصياتها

### التعليقات

6. أثارت الأمانة موضوعات عدّة تتعلق بالمشروع. وقد أفيد عن مخطط حافز في المقترح، ولكن يونيدو ارتأت أن تجري تنمية تفاصيل هذا المخطط الحافز، إذ أنها حصلت على مقترح أعدته يونيب، وقدمته من دون تعديل. وبالنسبة لاستمرارية المشروع فيما يتعلّق بالمعدّات التي سيتمّ شراؤها، أشارت يونيدو إلى أن موقع المعدّات سيكون في الدائرة الرسمية لمكافحة الحرائق، التي هي من ضمن وزارة حالات الطوارئ. وستكون الوزارة مسؤولة عن استمرارية عمل المعدّات. وستكون وحدة الأوزون الوطنية مسؤولة عن استمرارية الأنشطة الأخرى. وكان متوقّعا أن تُستعمل المعدّات بشكل رئيسي لاسترداد هالون 2402.

7. استجابة لاستفسار الأمانة أفادت يونيدو أن ثمة عدة بنوك هالونات قائمة في آسيا، ولكن أقرب بنك للهالونات موجود في كازاخستان. ولكن بما أن الهالونات المستردة ستكون لاستعمال الجيش، فإن الجمهورية القيرغيسية تطالب بأن يكون تشغيل المعدّات في قيرغيزستان.

8. بالنسبة للبلدان التي لها خط أساس استهلاك صفر قرّرت اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والأربعين "أن دول المادة 5 التي لها خط أساس صفر للهالون ولكن بمستوى توثيق منخفض لجرد الهالون العامل، كان باستطاعتها تقديم مقترحات مشاريع لإدارة مخزوناتها من الهالون وفقاً لمبادئ اللجنة التنفيذية التوجيهية المؤقتة لبنك الهالونات. يتراوح مستوى التمويل لمثل هذه المقترحات في العادة بين 25 000 دولار أمريكي (حسب توصية مبادئ اللجنة التنفيذية التوجيهية المؤقتة لبنك الهالونات) و 50 000 دولار أمريكي (وفقاً للمقرّر 8/44)، وذلك وفقاً لمستوى الجرد" (المقرّر 10/47 الفقرة أ).

9. حسب ما أشير إليه أعلاه فإن مستوى الطاقة العاملة في قيرغيزستان ليست معروفة، وسيكون دور جزء من أنشطة المشروع جمع استهلاك الهالونات الحالي والتحقق من هذا الاستهلاك الماضي والحالي وتحليله. وحالياً، واستناداً إلى تقديرات البلد، يتّضح أن هنالك 32 طن ODP من هالون 1301، و 2.4 طن ODP من هالون 1211، و 80.7 طن ODP من هالون 3402.

10. مع هذا المستوى للطاقة العاملة يجب أن تكون الأنشطة غير الاستثمارية المبيّنة في المقترح، كافية. مع ذلك، ونظراً لكون المعدّات سئستعمل لاسترداد هالون 2402 المتوافر فقط من روسيا، توصي الأمانة بمنح أعلى مستوى من الدّعم، وهو 50 000 دولار أمريكي.

### توصية

11. توصي أمانة الصندوق المتعدّد الأطراف بموافقة شمولية لهذا النشاط بالمبلغ المبيّن في الجدول التالي، مع القناعة بأن قيرغيزستان لن تلتزم مزيداً من الأموال لقطاع الهالونات.

الوكالة المنفذة (دولار أمريكي)	كلفة المساندة (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	
54 500	4 500	50 000	برنامج إزالة الهالونات لقيرغيزستان	(أ)